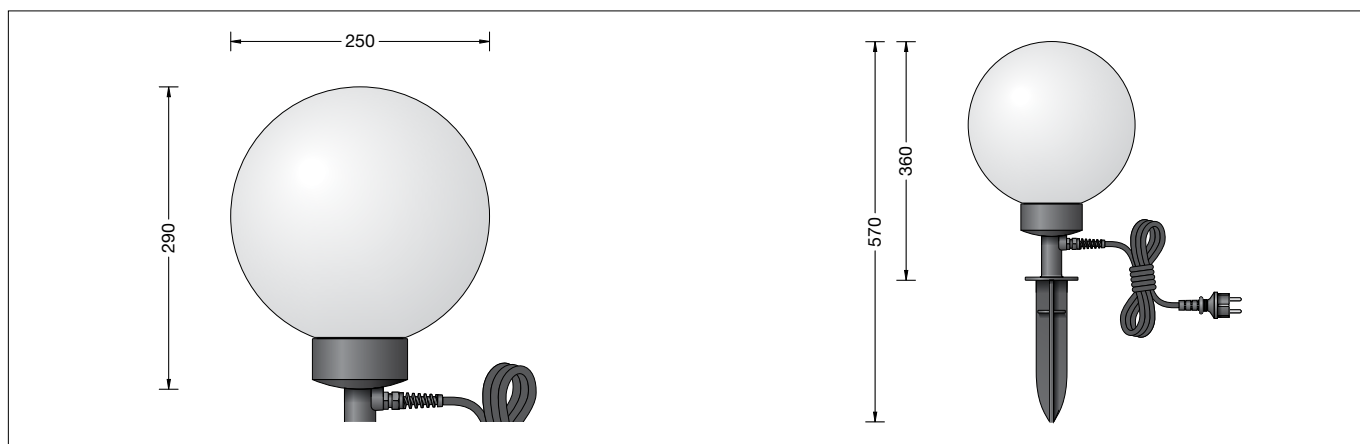


BEGA**55 042**

Gartenleuchte
Garden luminaire
Luminaire de jardin

IP 65

**Gebrauchsanweisung****Instructions for use****Fiche d'utilisation****Anwendung**

Ortsveränderliche Gartenleuchte mit Erdspieß für den privaten Bereich.
Weiches gestreutes Licht durch eine weiße schlagfeste Kunststoffkugel.

Application

Portable garden luminaire with earthspike for private use.
Soft diffused light through white impact resistant synthetic diffuser.

Utilisation

Luminaire de jardin avec piquet pour l'utilisation privée.
Lumière douce et diffuse grâce à la vasque synthétique blanche.

Produktbeschreibung

Leuchte mit Erdspieß aus Kunststoff – Polyamid, glasfaserverstärkt
Kunststoffkugel weiß mit Gewinde
5 m Anschlussleitung H05RN-F 3 G 1[□] mit Netzstecker
LED-Netzteil
100-240 V ~ 50/60 Hz
Schutzklasse I
Schutzart IP 65
Staubdicht und Schutz gegen Strahlwasser
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 1,2 kg

Product description

Luminaire with earthspike made of glass-fibre reinforced polyamide synthetic
White synthetic diffuser with screw neck
5 m mains supply cable H05RN-F 3 G 1[□] with plug
LED power supply unit
100-240 V ~ 50/60 Hz
Safety class I
Protection class IP 65
Dust-tight and protection against water jets
CE – Conformity mark
Weight: 1.2 kg

Description du produit

Luminaire avec piquet en matière synthétique résistante – Polyamide renforcée à la fibre de verre
Boule synthétique blanche avec pas de vis
5 m de câble H05RN-F 3 G 1[□] avec fiche
Bloc d'alimentation LED
100-240 V ~ 50/60 Hz
Classe de protection I
Degré de protection IP 65
Étanche à la poussière et protégé contre les jets d'eau
CE – Sigle de conformité
Poids: 1,2 kg

Leuchtmittel

Modul-Anschlussleistung	5,2 W
Leuchten-Anschlussleistung	7 W
Bemessungstemperatur	t _a = 25 °C
Lebensdauerkriterien	50 000 h/L ₇₀

Lamp

Module connected wattage	5.2 W
Luminaire connected wattage	7 W
Rated temperature	t _a = 25 °C
Service life criteria	50 000 h/L ₇₀

Lampe

Puissance raccordée du module	5,2 W
Puissance raccordée du luminaire	7 W
Température de référence	t _a = 25 °C
Critères relatifs à la durée de vie	50 000 h/L ₇₀

55 042 K3

Modul-Bezeichnung	LED-0246/830
Farbtemperatur	3000 K
Farbwiedergabeindex	CRI > 80
Modul-Lichtstrom	350 lm
Leuchten-Lichtstrom	282 lm
Leuchten-Lichtausbeute	40,3 lm/W

55 042 K3

Module designation	LED-0246/830
Colour temperature	3000 K
Colour rendering index	CRI > 80
Module luminous flux	350 lm
Luminaire luminous flux	282 lm
Luminaire luminous efficiency	40,3 lm/W

55 042 K3

Marquage des modules	LED-0246/830
Température de couleur	3000 K
Indice de rendu des couleurs	CRI > 80
Flux lumineux du module	350 lm
Flux lumineux du luminaire	282 lm
Rendement lum. d'un luminaire	40,3 lm/W

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.
Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations.
Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician.
The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation.
If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales.
L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé.
Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.
Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant

Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt.
Um einen zusätzlichen Schutz z. B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter www.bega.com.

Montage

Die elektrische Verbindung zwischen Netzstecker und Steckdose muss der Schutzart IP X4 entsprechen.
Auf festen Sitz der Kunststoffkugel achten.
Leuchte mit Erdspeiß senkrecht in das Erdreich eindrücken, bis Standsicherheit erreicht ist.
Falls erforderlich, Erdreich im Bereich des Erdspeißes verdichten.

Austausch des LED-Moduls

Die Bezeichnung des LED-Moduls ist auf einem Etikett in der Leuchte vermerkt.
BEGA Ersatzmodule entsprechen in Lichtfarbe und Lichtleistung den ursprünglich verbauten Modulen. Der Austausch kann mit handelsüblichem Werkzeug durch qualifizierte Personen erfolgen.
Anlage spannungsfrei schalten und Leuchte öffnen.
Bitte beachten Sie die Montageanleitung des LED-Moduls.
Dichtung überprüfen, ggf. ersetzen.
Leuchte schließen.
Die Anschlussleitung H05RN-F 3G 1[□] ist zwischen Leuchte und Netzstecker auf äußere Beschädigungen zu prüfen und darf nur durch eine Elektro-Fachkraft ersetzt werden.

Ergänzungsteile

Für den elektrischen Anschluss empfehlen wir die BEGA Anschlussssäulen mit Schutzkontaktsteckdosen.
Sie finden diese auf unserer Website unter www.bega.com.

Overvoltage protection

The electronic components installed in the luminaire are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547.
To achieve an additional protection against e. g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at www.bega.com.

Installation

The electrical connection between power plug and socket outlet must comply to protection class IP X4.
Make sure that the plastic sphere is fitted tightly.
Push the earth spike with luminaire vertically into the soil until stability is achieved.
If necessary compact soil around the earth spike.

Replacing the LED module

The designation of the LED module is noted on a label in the luminaire.
The light colour and light output of BEGA replacement modules correspond to those of the modules originally fitted. The module can be replaced by qualified persons using standard tools.
Disconnect the system and open the luminaire. Please follow the installation instructions for the LED module.
Inspect and, if necessary, replace the luminaire gaskets.
Defective glass must be replaced.
Close the luminaire.
The connecting cable H05RN-F 3G 1[□] between luminaire and mains plug has to be inspected regarding obvious damages and has to be replaced by a qualified electrician only.

Accessories

For the electrical connection, we recommend the BEGA connecting pillars with safety sockets.
You can find them on our website at www.bega.com.

Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans le luminaire sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547.
Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web www.bega.com.

Installation

La connexion électrique entre fiche et prise de courant doit être conforme au degré de protection IP X4.
Vérifier le bon emplacement de la boule synthétique.
Enfoncer le piquet du luminaire verticalement dans le sol jusqu'au moment où une bonne stabilité de l'installation est assurée.
Si nécessaire bien fouler et comprimer le sol autour du piquet.

Remplacement du module LED

La désignation du module LED est inscrite sur une étiquette apposée sur le luminaire.
Les modules de rechange BEGA correspondent aux modules d'origine en termes de couleur de lumière et de flux lumineux. Le module LED peut être remplacé par une personne qualifiée à l'aide d'outils disponibles dans le commerce.
Travailler hors tension et ouvrir le luminaire. Respecter la fiche d'utilisation du module LED. Vérifier et remplacer les joints du luminaire le cas échéant.
Un verre endommagé doit être remplacé.
Fermer le luminaire.
Vérifier si le câble de raccordement H05RN-F 3G 1[□] n'est pas endommagé entre le luminaire et la fiche du câble.
Le câble ne doit être remplacé que par un électricien agréé.

Accessoires

Pour le branchement électrique, nous recommandons la borne d'alimentation BEGA équipée de prises de courant de sécurité.
Vous les trouverez sur notre site web www.bega.com.

Ersatzteile

Kunststoffkugel	15 000 310
LED-Netzteil	DEV-0211/350
Anschlussleitung mit Netzstecker	62 000 137
LED-Modul 3000 K	LED-0246/830
Dichtung	83 000 722

Spares

Synthetic sphere	15 000 310
LED power supply unit	DEV-0211/350
Connecting cable with mains plug	62 000 137
LED module 3000 K	LED-0246/830
Gasket	83 000 722

Pièces de rechange

Boule synthétique	15 000 310
Bloc d'alimentation LED	DEV-0211/350
Câble de raccordement avec fiche	62 000 137
Module LED 3000 K	LED-0246/830
Joint	83 000 722